

ROTOR

IMPORTATOR ROMÂNIA

BEM RETAIL GROUP SRL,
Avram Iancu nr.38
or.Otopeni,jud.Ifov
Departamentul de service:
+40 741 236 663
Departamentul de vânzări:
+40 741 114 191
contact@elefant-tools.ro
www.elefant-tools.ro

IMPORTATOR MOLDOVA

SC "BEM INNA" SRL,
MD-2023, Republica Moldova,
Mun. Chişinău, str. Uzinelor 1
Departament de vânzări:
(+373) 22 921 180,
(+373) 61 099 998,
Centru de deservire tehnică
(+373) 68 512 266
masterbem@mail.ru
www.instrumentmarket.md

ВНОСИТЕЛ БЪЛГАРИЯ

Елефант Тулс ООД
България, 1799 София,
Младост 2, бл. 261А,
вх. 2, ет. 4, ап.12
Тел.: +359 89 986 1391,
+359 89 030 2875
elefanttoolsbg@gmail.com
www.elefant-tools.bg

ROTOR

USER MANUAL

CORDLESS LEAF BLOWER RS-2000



SUFLANTA AER CU ACUMULATOR

Воздуходувка аккумуляторная

Въздушна духалка с акумулатор

Akülü hava üfleyici



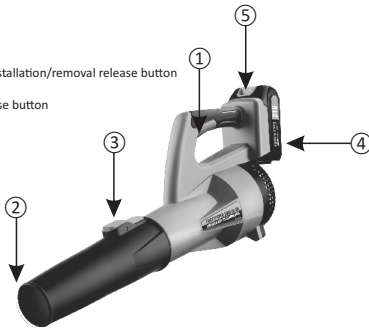
USER MANUAL

STRONG WIND POWER

Brushless Cordless Blower

Description

- ①. Switch
- ②. Outlet
- ③. Wind duct installation/removal release button
- ④. Battery
- ⑤. Battery release button



Package Contents

Main unit Charger Battery charger

Operating Instructions

1. First, install the battery in the slot at the back of the tool.
 2. Install the air outlet at the front of the tool and press the release button to secure it.
 3. Ready to use.
- ①. Switch

Charging

- The charging indicator light turns red while charging.
- The indicator light turns green when fully charged.

⑤. Battery charging port

Parameters:

- Product Name: Cordless Blower
- Model: RS-2000
- Working Voltage: 21V 2Ah/5C
- Charging Time: 2.5 hours
- Working Temperature Range: 0°C ~ 40°C
- Storage Temperature Range: -20°C ~ +60°C

Warnings:

1. Do not use the tool with wet hands.
2. Do not expose the tool to splashing water or immerse it in liquid.
3. Do not block the air inlet or outlet during operation.
4. Do not insert foreign objects into the air inlet or outlet.
5. Do not use the light on this tool to illuminate people or objects.
6. Do not place the tool near heat sources (such as stoves or heaters) or leave it in vehicles on hot days.
7. Do not use the tool near gasoline or other flammable materials (including solvents, paint thinners, sprays, etc.) — risk of explosion or fire.
8. Do not drop or strike the tool. If the tool does not function properly, stop using it and contact a service center.
9. Do not pull, twist, crush, or modify the charging cable. If the cable becomes hot or shows signs of damage, stop using it immediately.
10. If the tool emits unusual noise, odor, heat, or if the fan blades rotate abnormally, discontinue use immediately.
11. Do not disassemble the tool. If it accidentally comes apart and malfunctions, contact after-sales support for assistance or return.

Usage and Storage

1. The air outlet of this tool blows cold air. When using, keep your hair away from the air inlet and outlet to avoid it being drawn in.
2. Store in a well-ventilated, dry place, away from direct sunlight and within the recommended temperature range of -20°C to 60°C.
3. Do not blow air toward sensitive areas such as the eyes, ears, or mouth.
4. Do not inhale solid particles larger than 1 mm during use, as they may damage the fan blades.
5. Do not use the tool in environments with excessively high or low temperatures.
6. Do not store the tool in places where it may come into contact with children or pets.
7. Do not leave the tool unattended while in use.
8. Do not store the tool in damp or splash-prone environments (such as bathrooms, near bathtubs, sinks, or other areas exposed to water).

Repair and Maintenance

1. Keep the tool out of reach of children and pets.
2. Store in a dry environment.
3. Do not overcharge or fully discharge the battery, as this may damage the battery cells.
4. Regularly clean the air inlet and outlet to remove any dust or debris.
5. Do not press or rub the air inlet or outlet with nails or sharp objects to avoid damage.
6. This tool is not waterproof. Do not use alcohol, nail polish, or detergent to clean it. These substances may cause malfunction, cracking, or discoloration.

Charging Cable Usage and Precautions

1. Do not use the charging cable if it is damaged or overheated, as this may cause burns, electric shock, or fire due to a short circuit.
2. Do not plug in or unplug the charging cable with wet hands, as this may result in electric shock or personal injury. If the charging cable is damaged, stop using it immediately and replace it to avoid danger.

Disposal Instructions

The battery used in this product is recyclable and renewable. Take it to a certified battery recycling or regeneration facility. Before discarding the tool, make sure to remove the battery safely. Always turn off the tool before removing the battery.

- Use professional tools to carefully open the switch cover.
- Disconnect the battery terminals from the mainboard.
- Use appropriate tools to open the casing and safely remove the battery.

Malfunction Precautions

If the tool shows signs of malfunction — such as no airflow, unusual stopping, internal overheating, or smoke — stop using it immediately. Continued use in this condition could result in a short circuit or personal injury.

Important Notice

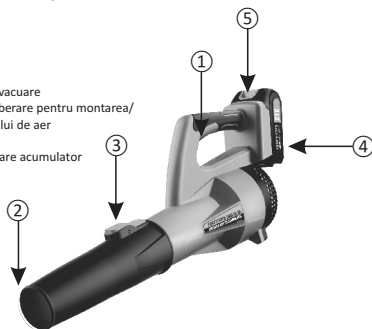
Thank you for choosing this product. The information in this manual relates to your safety and legal rights. Please read it carefully and follow all instructions to ensure proper setup and use. Failure to do so may result in damage or injury.

PUTERE MARE DE SUFLARE

Echipată cu un motor fără perii.

Componente

- ①. Comutator
- ②. Orificiu de evacuare
- ③. Buton de eliberare pentru montarea/demontarea tubului de aer
- ④. Acumulator
- ⑤. Buton eliberare acumulator



Conținutul pachetului

Unitate principală Încărcător Încărcător pentru acumulator

Instrucțiuni de utilizare

Mai întâi, montați acumulatorul în slotul din partea din spate a unelei. Montați tubul de evacuare în partea din față și apăsați butonul de eliberare pentru a-l fixa. Unealta este gata de utilizare.

①. Comutator Încărcare

1. Indicatorul de încărcare se aprinde în roșu în timpul încărcării.
2. Indicatorul se aprinde în verde atunci când acumulatorul este complet încărcat.

⑤ Port de încărcare a acumulatorului

Parametri tehnici

Denumire produs: Suflantă cu acumulator
Model: RS-2000
Tensiune de lucru: 21V/2Ah/5C
Timp de încărcare: 2,5 ore
Interval de temperatură pentru utilizare: 0°C ~ 40°C
Interval de temperatură pentru depozitare: -20°C ~ +60°C

Avertizări:

1. Nu utilizați unealta cu mâinile ude.
2. Evitați să o stropiți și nu o introduceți în lichide.
3. Nu blocați orificiul de admisie sau evacuare a aerului în timpul funcționării.
4. Nu introduceți obiecte străine în orificiul de admisie sau evacuare.
5. Nu folosiți lumina unelei pentru a ilumina persoane sau obiecte.
6. Nu așezați unealta lângă surse de căldură (precum aragazuri sau radiatoare) și nu o lăsați în interiorul autoturismului în zilele caniculare.
7. Nu utilizați unealta în apropierea benzinei sau a altor substanțe inflamabile (inclusiv solvenți, diluanți pentru vopsea, spray-uri etc.) — există risc de explozie sau incendiu.
8. Nu scăpați unealta și nu o loviți. Dacă aceasta nu funcționează corect, opriți-o și contactați un centru de deservire.
9. Nu trageți, răsuștiți, striviți sau modificați cablul de încărcare. Dacă acesta se încălzește sau prezintă deteriorări, întrerupeți imediat utilizarea.
10. Dacă unealta produce zgomote neobișnuite, degajă mirosuri, căldură sau dacă paletetele ventilatorului se rotesc anormal, opriți imediat utilizarea.
11. Nu demontați unealta. Dacă aceasta se desface accidental și nu mai funcționează corect, contactați un centru de deservire pentru asistență sau returnare.

Utilizare și depozitare

1. Orificiul de evacuare al acestei unele suflă aer rece. În timpul utilizării, nu apropiați părul de orificiile de admisie și evacuare, pentru a preveni aspirarea accidentală.
2. Depozitați unealta într-un loc uscat, bine ventilat, ferit de lumina directă a soarelui și în intervalul de temperatură recomandat, între -20°C și 60°C.
3. Nu suflați aer în direcția zonelor sensibile, cum ar fi ochii, urechile sau gura.
4. Nu aspirați particule solide mai mari de 1 mm în timpul utilizării, deoarece pot deteriora paletetele ventilatorului.
5. Nu folosiți unealta în medii cu temperaturi excesiv de ridicate sau scăzute.
6. Nu depozitați unealta în locuri accesibile copiilor sau animalelor de companie.
7. Nu lăsați unealta nesupravegheată în timpul funcționării.
8. Nu depozitați unealta în locuri umede sau expuse la stropire (precum băi, în apropierea câștilor, chiuvetelor sau altor surse de apă).

Întreținere și reparații

1. Păstrați unealta departe de accesul copiilor și al animalelor de companie.
2. Depozitați-o într-un mediu uscat.
3. Nu supraîncărcați și nu descărcați complet acumulatorul, acest lucru poate deteriora celulele bateriei.
4. Curățați periodic orificiile de admisie și evacuare pentru a elimina praful sau resturile.
5. Nu apăsați și nu roadeți orificiile de admisie și evacuare cu unghile sau obiecte ascuțite, pentru a evita deteriorarea lor.
6. Această unealtă nu este rezistentă la apă. Nu folosiți alcool, acetona sau detergenți pentru curățare - ele pot provoca defecțiuni, fisuri sau decolorare.

Utilizarea cablului de încărcare. Măsuri de siguranță

1. Nu folosiți cablul de încărcare dacă este deteriorat sau supraîncălzit. Acesta poate provoca arsuri, șoc electric sau incendiu din cauza unui scurtcircuit.
2. Nu conectați și nu deconectați cablul de încărcare cu mâinile ude. Acest lucru poate duce la electrocutare sau accidentări. Dacă observați că cablul este deteriorat, opriți imediat utilizarea și înlocuiți-l pentru a evita riscurile.

Instrucțiuni pentru eliminarea acumulatorului

Acumulatorul utilizat cu această unealtă este reciclabil și reutilizabil. Predați-l unui centru autorizat pentru reciclarea sau regenerarea bateriilor. Înainte de a arunca unealta, asigurați-vă că acumulatorul a fost îndepărtat în siguranță. Opriți întotdeauna unealta înainte de a scoate acumulatorul. Urmăți pașii de mai jos:

- Folosiți sculele potrivite pentru a deschide cu grijă capacul comutatorului.
- Deconectați bornele acumulatorului de pe placa de bază.
- Utilizați sculele potrivite pentru a deschide carcasa și a extrage în siguranță acumulatorul.

Măsuri de siguranță în caz de defecțiune

Dacă unealta prezintă semne de funcționare defectuoasă – cum ar fi lipsa fluxului de aer, opriri bruște, supraîncălzire internă sau degajare de fum – opriți imediat utilizarea ei. Folosirea unelei în aceste condiții poate duce la scurtcircuit sau accidente.

Notificare

Vă mulțumim că ați ales acest produs. Informațiile din acest manual se referă la siguranța dumneavoastră și la aspectul legal legat de utilizarea suflantei. Vă rugăm să citiți cu atenție și să respectați toate instrucțiunile pentru o utilizare corectă și sigură. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la defecțiuni sau accidente.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОЩНЫЙ ПОТОК ВОЗДУХА

Тип двигателя: бесщеточный

Описание

- ①. Переключатель
- ②. Воздуховыпускное отверстие
- ③. Кнопка фиксации/съема воздуховода
- ④. Аккумулятор
- ⑤. Кнопка снятия аккумулятора



Комплектация

Основной блок Зарядное устройство
Зарядное устройство для аккумулятора

Инструкция по применению

1. Сначала вставьте аккумулятор в разъем на задней части инструмента.
2. Установите воздуховод в переднюю часть корпуса и зафиксируйте его, нажав на кнопку.
3. Инструмент готов к использованию.

①. Переключатель

Зарядка

- Во время зарядки индикатор светится красным.
- После полной зарядки индикатор становится зеленым.

⑤ Разъем зарядки аккумулятора

Технические характеристики

Наименование: Аккумуляторная воздуходувка
Модель: RS-2000
Рабочее напряжение: 21 В/2Ач/5С
Время зарядки: 2,5 часа
Температура эксплуатации: от 0°C до 40°C
Температура хранения: от -20°C до +60°C

Предупреждения:

1. Не используйте инструмент влажными руками.
2. Не подвергайте его воздействию брызг и не погружайте в жидкость.
3. Во время работы не перекрывайте впускное и выпускное отверстия.
4. Не вставляйте посторонние предметы в воздухозаборник и сопло.
5. Не используйте встроенный фонарь для освещения людей или предметов.
6. Не размещайте инструмент рядом с источниками тепла (например, плитами или обогревателями) и не оставляйте его в автомобиле в жаркую погоду.
7. Не используйте инструмент вблизи бензина или других легковоспламеняющихся веществ (таких как растворители, разбавители, аэрозоли и т. д.) — существует риск возгорания или взрыва.
8. Не роняйте и не ударяйте инструмент. Если он работает нестабильно, прекратите использование и обратитесь в сервисный центр.
9. Не тяните, не скручивайте, не сдвигайте и не модифицируйте зарядный кабель. Если кабель перегревается или поврежден, немедленно прекратите использование.
10. Если во время работы появляются посторонние звуки, запах, перегрев или вращение лопастей вентилятора становится неравномерным — немедленно отключите инструмент.
11. Не разбирайте инструмент самостоятельно. В случае случайной разборки или неисправности обратитесь в службу поддержки или верните устройство продавцу.

Эксплуатация и хранение

1. Выходное отверстие этой воздуходувки подает холодный воздух. Во время работы держите волосы подальше от воздухозаборника и сопла, чтобы избежать их втягивания.
2. Храните инструмент в сухом, хорошо проветриваемом месте, вдали от прямых солнечных лучей, при температуре от -20°C до 60°C.
3. Не направляйте поток воздуха на чувствительные участки тела, такие как глаза, уши или рот.

4. Во время работы избегайте попадания в инструмент твердых частиц размером более 1 мм — это может повредить лопасти вентилятора.
 5. Не используйте инструмент при экстремально высоких или низких температурах.
 6. Не храните инструмент в местах, где к нему могут получить доступ дети или домашние животные.
 7. Не оставляйте инструмент без присмотра во время работы.
- Избегайте хранения инструмента во влажных помещениях или в местах с повышенным риском попадания воды (например, в ванных комнатах, возле раковин, ванн и т. д.).

Обслуживание и ремонт

1. Храните инструмент в недоступном для детей и животных месте.
 2. Храните в сухих условиях.
 3. Не допускайте полной разрядки или перегрузки аккумулятора — это может повредить его элементы.
 4. Регулярно очищайте воздухозаборник и выходное отверстие (сопло) от пыли и загрязнений.
 5. Не нажимайте и не трите воздухозаборник или сопло острыми предметами или ногтями — это может привести к повреждению.
 6. Инструмент не является водонепроницаемым. Не используйте спирт, ацетон или моющие средства для его очистки — такие вещества могут вызвать неисправности, растрескивание или изменение цвета.
- Использование кабеля для зарядки и меры предосторожности
Не используйте кабель для зарядки, если он поврежден или перегревается — это может привести к ожогам, короткому замыканию, поражению электрическим током или возгоранию.
- Не подключайте и не отключайте кабель мокрыми руками — существует риск поражения током или получения травм.
- Если кабель поврежден, немедленно прекратите его использование и замените, чтобы избежать опасных ситуаций.

Утилизация

Аккумулятор, используемый в этом устройстве, подлежит переработке и повторному использованию. Сдайте его в специализированный пункт приема или на переработку.

Перед утилизацией инструмента обязательно извлеките аккумулятор. Выключите инструмент перед тем как снять аккумулятор. Выполните следующие действия:

- С помощью подходящих инструментов аккуратно откройте крышку переключателя.
- Отключите аккумуляторные клеммы от основной платы.
- Используйте подходящий инструмент, чтобы разобрать корпус и безопасно извлечь аккумулятор.

При возникновении неисправностей

Если инструмент работает неправильно — отсутствует поток воздуха, возникают самопроизвольные отключения, перегрев или появление дыма — немедленно прекратите использование.

Продолжение работы в таком состоянии может привести к короткому замыканию или травме.

Важная информация

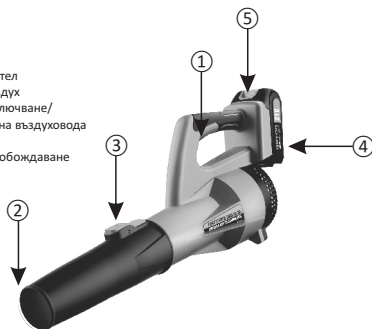
Благодарим вас за выбор данного продукта. Информация, содержащаяся в этом руководстве, касается вашей безопасности и ваших законных прав. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией и следуйте всем указаниям для правильного и безопасного использования инструмента. Несоблюдение этих рекомендаций может привести к повреждению прибора или получению травм.

МОЩЕН ВЪЗДУШЕН ПОТОК

Тип двигател: безщетков

Описание

- ①. Превключател
- ②. Изход за въздух
- ③. Бутон за заключване/освобождаване на въздуховода
- ④. Батерия
- ⑤. Бутон за освобождаване на батерията



Оборудване

Основно устройство Зарядно устройство Зарядно устройство за батерия

Инструкции за употреба

1. Първо поставете батерията в слота на гърба на инструмента.
2. Монтирайте въздуховода в предната част на корпуса и го фиксирайте с натискане на бутона.
3. Инструментът е готов за употреба.

①. Превключете зарядно

- Индикаторът свети в червено по време на зареждане.
- След пълно зареждане индикаторът свети в зелено.

⑤. Конектор за зареждане на батерията

Технически спецификации

Име: Въздушна духалка с акумулатор
Модел: RS-2000
Работно напрежение: 21V/2Ah/5C
Време за зареждане: 2,5 часа
Работна температура: от 0°C до 40°C
Температура на съхранение: от -20°C до +60°C

Предупреждения:

1. Не използвайте инструмента с мокри ръце.
2. Не го излагайте на пръски и не го потапяйте в течност.
3. Не блокирайте входните и изходните отвори по време на работа.
4. Не поставяйте чужди предмети във входящия въздух и дюзата.
5. Не използвайте вградената светлина за осветяване на хора или предмети.
6. Не поставяйте инструмента близо до източници на топлина (като печки или нагреватели) и не го оставяйте в превозно средство при горещо време.
7. Не използвайте инструмента в близост до бензин или други запалими вещества (като разтворители, разреждатели, аерозоли и др.) - има риск от пожар или експлозия.
8. Не изпускайте и не удяйте инструмента. Ако работи нестабилно, спрете да го използвате и се свържете със сервисния център.
9. Не дърпайте, усуквайте, мачкайте или модифицирайте кабела за зареждане. Ако кабелът прегрее или се повреди, незабавно спрете да го използвате.
10. Ако по време на работа има външни звуци, миризма, прегряване или въртенето на лопатките на вентилатора стане неравномерно, незабавно изключете инструмента.
11. Не разглобявайте инструмента сами. В случай на случайно разглобяване или неизправност, моля, свържете се с поддръжката или върнете устройството на продавача.

Работа и съхранение

1. Изходът на този вентилатор доставя студен въздух. Докато работите, дръжте косата далеч от входа за въздух и дюзата, за да избегнете засмукване.
2. Съхранявайте инструмента на сухо, добре проветриво място, далеч от пряка слънчева светлина, при температура от -20°C до 60°C.
3. Не насочвайте въздушния поток към чувствителни зони на тялото като очи, уши или уста.
4. По време на работа избягвайте твърди частици, по-големи от 1 mm, да попаднат в инструмента - това може да повреди лопатките на вентилатора.
5. Не използвайте инструмента при изключително високи или ниски температури.

6. Не съхранявайте инструмента на места, където деца или домашни любимци имат достъп до него.
7. Не оставяйте инструмента без надзор по време на работа.
8. Избягвайте да съхранявате инструмента във влажни зони или на места с повишен риск от проникване на вода (напр. бани, близо до мивки, вани и др.).

Поддръжка и ремонт

1. Пазете инструмента далеч от деца и животни.
2. Съхранявайте на сухо място.
3. Не позволявайте батерията да се разрези или презареде напълно - това може да повреди нейните елементи.
4. Редовно почиствайте входа и изхода на въздуха (дюзата) от прах и мръсотия.
5. Не натискайте и не търкайте въздухозаборника или дюзата с остри предмети или нокти - това може да причини повреда.
6. Инструментът не е водоустойчив. Не използвайте алкохол, ацетон или почистващи препарати за почистване, тъй като такива вещества могат да причинят неизправност, напукване или обезцветяване.

Използване на кабела за зареждане и предпазни мерки

Не използвайте кабела за зареждане, ако е повреден или прегрял, тъй като това може да доведе до изгаряния, късо съединение, токов удар или пожар. Не свързвайте и не изключайте кабела с мокри ръце, тъй като това може да доведе до токов удар или нараняване. Ако кабелът е повреден, незабавно спрете да го използвате и го сменете, за да избегнете опасни ситуации.

Изхвърляне

Батерията, използвана в това устройство, може да се рециклира и използва повторно. Занесете го в специализиран пункт за събиране или за рециклиране. Винаги изваждайте батерията, преди да изхвърлите инструмента. Изключете инструмента, преди да извадите батерията.

Следвайте тези съвети:

- С помощта на подходящи инструменти внимателно отворете капака на превключателя.
- Разкачете клемите на батерията от основната платка.
- Използвайте подходящ инструмент, за да разглобите кутията и да извадите безопасна батерията.

В случай на неизправност

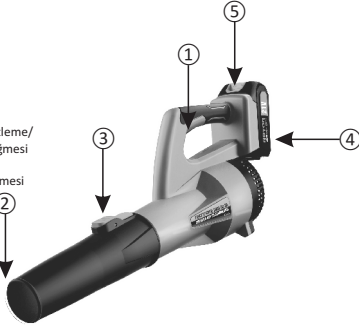
Ако инструментът не работи правилно - няма въздушен поток, спонтанни изключения, прегряване или дим - незабавно спрете да го използвате. Продължаването на работа в това състояние може да доведе до късо съединение или нараняване. Важна информация Благодарим ви, че избрахте този продукт. Информацията, съдържаща се в това ръководство, се отнася до вашата безопасност и вашите законни права. Моля, прочетете внимателно инструкциите и следвайте всички указания за правилна и безопасна употреба на инструмента. Неспазването на тези препоръки може да доведе до повреда на устройството или нараняване.

KULLANIM KILAVUZU

GÜÇLÜ HAVA AKIŞI

Motor tipi: fırçasız Tanim

- ①. Anahtar
- ②. Hava çıkışı
- ③. Hava kanalı kilitleme/
serbest bırakma düğmesi
- ④. Pili
- ⑤. Pili çıkarma düğmesi



Teçhizat

Ana ünite Şarj cihazı Pili şarj cihazı

Kullanım talimatları

1. Öncelikle aletin arka tarafındaki yuvaya pili yerleştirin.
2. Hava kanalı gövdenin ön kısmına yerleştirin ve butona basarak sabitleyin.
3. Alet kullanıma hazırdır.

①. Anahtar

Şarj cihazı

- Şarj sırasında göstergesi kırmızı yanar.
- Tam şarj olduktan sonra göstergesi yeşil renge döner.

⑤. Pili şarj konektörü

Teknik özellikler

Adı: Akülü hava üfleyci
Modeli: RS-2000
Çalışma voltajı: 21V/2Ah/5C
Şarj süresi: 2,5 saat
Çalışma sıcaklığı: 0°C ile 40°C arası
Depolama sıcaklığı: -20°C ile +60°C arası

Uyarılar:

1. Aleti ıslak elle kullanmayınız.
2. Sıçramalara maruz bırakmayın veya sıvıların içine daldırmayınız.
3. Çalışma esnasında giriş ve çıkış deliklerini kapatmayınız.
4. Hava girişine ve nozula yabancı cisimler sokmayınız.
5. Dahili ışığı insanları veya nesneleri aydınlatmak için kullanmayınız.
6. Aleti ısı kaynaklarının (soba veya ısıtıcı gibi) yakınına koymayınız veya sıcak havalarda araç içerisinde bırakmayınız.
7. Aleti benzin veya diğer yanıcı maddelerin (çözücüler, tinerler, aerosoller vb.) yakınında kullanmayınız; yangın veya patlama riski vardır.
8. Aleti düşürmeyiniz veya çarpmayınız. Eğer dengesiz çalışıyorsa kullanmayı bırakıp servise başvurun.
9. Şarj kablосunu çekmeyiniz, bükmeyiniz, ezmeyiniz veya değiştirmeyiniz. Kablo aşırı ısınır veya hasar görürse, derhal kullanmayı bırakınız.
10. Çalışma sırasında yabancı sesler, koku, aşırı ısınma varsa fan kanatlarının dönüşü düzensiz hale gelirse, aleti derhal kapatınız.
11. Cihazı kendiniz sökmezsiniz. Kazaara sökme veya arıza durumunda lütfen destek ekibiyle iletişime geçiniz veya cihazı satıcıya iade ediniz.

İşletme ve depolama

1. Bu üfleycinin çıkışı soğuk hava sağlar. Çalışırken saçınızı hava girişine ve nozula yaklaştırmayınız, böylece saçınız emilmeyecektir.
2. Cihazı kuru, iyi havalandırılan, doğrudan güneş ışığından uzak, -20°C ile 60°C arasındaki sıcaklıktaki bir yerde saklayınız.
3. Hava akışını göz, kulak veya ağız gibi vücudun hassas bölgelerine doğru yönlendirmeyiniz.
4. Çalışma esnasında aletin içine 1 mm'den büyük kat parçacıkların girmesine izin vermemeyiniz; bu durum fan kanatlarına zarar verebilir.
5. Aleti aşırı yüksek veya düşük sıcaklıklarda kullanmayınız.
6. Aleti çocukların veya evcil hayvanların erişebileceği yerlerde saklamayınız.
7. Çalışırken aleti gözetimsiz bırakmayınız.
8. Cihazı nemli alanlarda veya su girme riskinin yüksek olduğu yerlerde (örneğin banyo, lavabo, küvet yakını, vb.) saklamaktan kaçınınız.

Bakım ve onarım

1. Aleti çocukların ve hayvanların erişemeyeceği yerde saklayınız.
2. Kuru ortamda saklayınız.
3. Akünün tamamen boşalmasına veya aşırı şarj olmasına izin vermemeyiniz; bu, elemanlarına zarar verebilir.
4. Hava giriş ve çıkışını (nozulu) düzenli olarak toz ve kirden temizleyiniz.
5. Hava girişini veya nozulu keskin nesnelerle veya bıraclarınızla bastırmayınız veya ovalamayınız; bu hasara neden olabilir.
6. Cihaz su geçirmez değildir. Temizleme işleminde alkol, aseton veya deterjan kullanmayınız, bu maddeler arızaya, çatlamaya veya renk bozulmasına neden olabilir.

Şarj kablосunun kullanımı ve önlemler

Şarj kablосu hasarlıysa veya aşırı ısınmışsa kullanmayınız; bu durum yanıklara, kısa devrelere, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir. Kablویu ıslak elle bağlamayınız veya çıkarmayınız; bu durum elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir. Kablo hasarlıysa, tehlikeli durumların önüne geçmek için derhal kullanmayı bırakınız ve değiştiriniz.

İmha etmek

Bu cihazda kullanılan pili geri dönüştürülebilir ve tekrar kullanılabilir. Özel toplama noktasına götürünüz veya geri dönüşüme gönderiniz. Aleti elden çıkarmadan önce mutlaka pili çıkarınız. Pili çıkarmadan önce aleti kapatınız. Aşağıdaki adımları izleyiniz:
– Uygun aletleri kullanarak anahtar kapağını dikkatlice açınız.
– Akü terminallerini ana karttan ayırınız.
– Uygun bir alet kullanarak kasayı sökünüz ve pili güvenli bir şekilde çıkarınız.

Arıza durumunda

Alet düzgün çalışmıyorsa - hava akışı yoksa, kendiliğinden kapanıyorsa, aşırı ısınıyorsa veya duman çıkırıyorsa - derhal kullanmayı bırakınız. Bu durumda çalışmaya devam edilmesi kısa devreye veya yaralanmaya neden olabilir.

Önemli bilgiler

Bu ürünü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu kılavuzda yer alan bilgiler sizin güvenliğinizi ve yasal haklarınızı ilgilidir. Aletin doğru ve güvenli kullanımı için lütfen talimatları dikkatlice okuyunuz ve tüm talimatlara uyun. Bu öneriler uyulmaması cihazın hasar görmesine veya kişisel yaralanmaya neden olabilir.

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, SC BEM RETAIL GROUP SRL cu sediul în Avram Iancu nr.38 or. Otopeni, jud. Ilfov, Romania asigurăm, garantăm și declarăm pe propria răspundere, conform prevederilor art.5 din Hotărârea Guvernului nr. 497/2003 privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului, ca: Produsul "Sufianta aer cu acumulator" marca "ROTOR" Model RS-2000, la care se referă prezenta declarație, respectă și este conform cu prevederile: HG 409/2016 - Art. 7. alin. 4, HG 497/2003 - Art. 5 alin. 1 lit. b, HG 431/2019 - Art. 28, și cu Directiva EMC 2014/30/UE, Respectiv a standardelor:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 + A2:2024; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 și pot fi comercializate, având marcajul de conformitate CE aplicat de producător.

Certificat nr.: LTT-250324005C

Data Înregistrării: 27.03.2025

Administrator
Romanov Miroslav

**CE DECLARATION OF CONFORMITY**

We BEM RETAIL GROUP SRL as the responsible manufacturer declare that the following ROTOR machine(s): Cordless leaf blower model: RS-2000 are of series production and conforms to the following European Directives: EMC Directive 2014/30/EU and are manufactured in accordance with the following standards or standardized documents:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 + A2:2024; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

CERTIFICATE NO.: LTT-250324005C

Registration Date: 27.03.2025

The technical documentation kept by the manufacturer: BEM RETAIL GROUP SRL.,
Avram Iancu nr.38 or. Otopeni, jud. Ilfov, Romania

Director

**CE ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Елефант Тулс ООД заявява, че долучизброените продукти с марка ROTOR: Модел: Въздушна духалка с акумулатор RS-2000, са произведени в съответствие със следните директиви на ЕС: EMC Директива 2014/30/ЕС и са произведени в съответствие със следните стандарти или стандартизирани документи:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 + A2:2024; EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

CERTIFICATE NO.: LTT-250324005C

Дата на регистрация : 27.03.2025

Техническата документация се пази при производителя: ЕЛЕФАНТ ТУЛС ООД

България, 1799 София, Младост 2, бл. 261А, вх. 2, ет. 4, ап.12

Директор

BEM RETAIL GROUP SRL

WARRANTY CERTIFICATE

The product you own is not intended for industrial purposes and comes with a warranty of 24 months from the date of purchase for individuals, and 12 months for legal entities. This warranty is subject to the conditions outlined in this certificate and requires the presentation of both the invoice and the warranty certificate for validation.

If the product does not meet the specified standards, the consumer has the right to request the seller to either repair or replace the product, without any additional charges, unless such a request is deemed infeasible or unreasonably burdensome.

This request must be made within a maximum of 15 calendar days from the moment the product is taken in for service.

The consumer's rights are provided in Chapter III, Article 9 and the following, L 449/2003.

PRODUCT TYPE:.....
 MODEL:
 INVOICE NO.....
 SOLD BY THE STORE.....
 BUYER'S NAME.....
 ADDRESS/TELEPHONE NUMBER.....
 DATE.....

CONDITIONS UNDER WHICH THE PRODUCT WARRANTY IS VOID:

- Failure to present the defective product at the time of the complaint, along with this certificate and the invoice.
- Defects resulting from non-compliance with the product specifications, assembly instructions, guidelines, handling, and transportation, as well as wear and damage due to product overload, misuse, disassembly and reassembly by unauthorized individuals, or a change in the intended use of the product.
- When the customer requests services that include regular product maintenance, such as adjustments, cleaning, consumable replacements, etc.

I acknowledge, through my signature, that operational tests of the device have been performed, that I have been trained on its proper use, and received the device in perfect working condition, along with all accessories and accompanied by the user guide.

BUYER'S SIGNATURE

SELLER'S SIGNATURE AND STAMP

Produs.....Model.....
Seria de fabricație.....
Factura nr./Data.....

Semnătura și ștampila vânzătorului

Semnătura cumpărătorului

Vândut prin societatea.....din localitatea.....
str.....nr.....

Termenul de garanție comercial este de 24 luni de la vânzarea din magazin.

Tel.cumpărător.....
Data procurării produsului.....

CONDITIILE DE GARANȚIE:

1. Certificatul de arantie este valabil numai dacă este completat corect, fără modificări și ștergeri, semnat și ștampilat cu ștampila magazinului, însoțit de documentele de achiziție originale (factură, chitanță, bon fiscal).
2. Durata unei reparații poate fi stabilită de comun acord între client și vânzător.
3. Conform art. 20 alin (3)og 21/92 și art.20 și art.21 și lg.449/2003, schimbarea produsului în termenul de garanție va fi posibilă numai în următoarele situații:
 - Produsul prezintă defecte de fabricație;
 - Produsul are o defecțiune ireparabilă;
 - Nerespectarea termenului de reparare convenit între client și vânzător;
 - Produsul nu corespunde specificațiilor
4. Returnarea produsului defect se va efectua numai cu ambalajul original și toate accesoriile livrate, însoțită de bonul fiscal (factura).
5. Garanția nu se aplică accesoriilor consumabile. În funcție de tipul produsului, aceste accesorii consumabile pot include baterii, discuri, lame, lanțuri, capete rotative etc., care prezintă deteriorări mecanice, lovituri, deformări, sau care nu au fost schimbate la timp sau au fost distruse.

GARANȚIA ACOPERĂ REPARAREA GRATUITĂ A DEFECTELOR CAUZATE DE PRODUCĂTOR, ÎN CADRUL TERMENULUI DE GARANȚIE.

1. Centrul de deservire are obligația de a efectua diagnosticarea, experta și reparația gratuit în perioada de garanție, în termen de 15 zile de la înregistrarea reclamației consumatorului. În cazul în care produsul nu poate fi reparat, acesta va fi înlocuit imediat după constatarea imposibilității utilizării, cu un produs similar, furnizând un nou termen de garanție, care începe de la data înlocuirii produsului. Agentul economic are aceeași obligație pentru produsul înlocuit ca și pentru produsul vândut inițial.
2. Dacă produsul nu a fost utilizat conform "Ghidului de Utilizare," clientul va suporta o taxă de diagnosticare în valoare de 20 Ron.
3. Vânzătorul are obligația față de consumator, în cadrul termenului de garanție, să asigure și să suporte toate cheltuielile legate de repararea sau înlocuirea produsului reclamat, inclusiv costurile de diagnosticare, expertare, ambalare și transport.
4. Producătorul și vânzătorul sunt exonerati (absolviți) de obligațiile lor privind garanția în cazul în care defectarea a survenit ca urmare a nerespectării de către consumator a instrucțiunilor de utilizare, întreținere, manipulare, transport și depozitare cuprinse în documentația care însoțește produsul.

PIEDEREA GARANȚIEI

1. Produsul își pierde garanția în următoarele cazuri:
 - Neglijența în utilizare;
 - Nerespectarea condițiilor de întreținere și utilizare specificate în manualul de utilizare;
 - Transport și manipulare necorespunzătoare, șocuri mecanice, loviri, căderi;
 - Folosirea produsului cu accesorii deteriorate sau cu adaptări sau modificări la instalația electrică sau la părțile mecanice ale acestuia;
 - Instalare necorespunzătoare;
 - Nerespectarea normelor de siguranță electrică la utilizarea produsului;
 - Deteriorări sau defecte cauzate de calamități naturale, inundații, incendii, trăsnet, cutremure, șocuri electrice;
 - Defecte cauzate de corpuri străine sau organisme (insecte, gândaci, etc.) care au pătruns în interiorul produsului.
2. Nu fac obiectul garanției defectele cauzate de utilizarea produsului în scopuri profesionale.
3. Dezlipirea sau ruperea intenționată a sigiliului de siguranță.

NU FAC OBIECTUL GARANȚIEI URMĂTOARELE COMPONENTE ȘI ACCESORII, A CĂROR UZURĂ ESTE CONSIDERATĂ NORMALĂ ÎN URMA UTILIZĂRII:

1. Pinion de antrenare lanț (sprocket), șină de ghidaj, sită moară/tocătoare, filtru de ulei, filtru de aer, componente din cauciuc (burduf cilindru, cot carburator, inele de cauciuc, furtune, șimeringuri, curele, etc.)
2. Filtru combustibil, buson benzină, sită rezervor, sonde, rezervoare, plutitoare, robinet combustibil, cui pon, jicloare, duje, injectoare sau duze de injector, sisteme de reglaj sau pârghii, garnituri sau elemente de etanșare ale carburatorului sau părți componente, ale căror uzuri se datorează utilizării unui combustibil necorespunzător normelor indicate.
3. Componente cum ar fi flambelaj, cilindru, piston, segmente, supape, suferă uzură atunci când acestea se datorează lipsei filtrului de aer sau folosirii unui carburator necorespunzător, sau în cazul unor detonații produse în urma folosirii unui carburant necorespunzător normelor în vigoare, sau când defecțiunea survine din cauza nerespectării regimului de turație, sau în cazul motoarelor în 2 timpi, în cazul unui amete necorespunzător de benzină cu ulei.
4. Becuri, ventilatoare, fulii, carcase din plastic, m, e, stuturi, roți sau role din plastic;
5. Aprinderile și relele (în cazul condensării sau scurtcircuitului), bujie, cablu de bujie, întrerupătoare, cabluri electrice;
6. Amortizoare din cauciuc sau arcuri, cabluri (de ambraie), accelerație, masă cosită, tracțiune, etc);
7. Saboți și plăcuțe de frână, ambraieaj, ferodoare, arcui de ambraieaj;
8. Componentele electrice sau electronice, atunci când defectele survin ca urmare a lipsei împământării, utilizării sau expunerii în condiții de mediu nepotrivite (umiditate excesivă, temperaturi nepotrivite, alimentare cu tensiune necorespunzătoare) sau tensiuni fluctuante (în cazul generatoarelor de curent, atunci când puterea consumului este mai mare decât cea furnizată);
9. Presetupă, turbină, carcasă de turbină (atunci când defectul survine ca urmare a impurităților din pompa sau a presiunii create în pompă de alte utilaje, mașini, etc);
10. Elementele componente ale sistemului de tăiere, cum ar fi filanțul motoferăstrău, discul motocoasă, cuțitul de tăiat pentru mașina de cosit, cuțitul pentru mașina de gazon, cuțitul pentru moară/tocătoare, etc.;
11. Tambur de pornire, șnur de pornire, arc de pornire, mâner de pornire;
12. Mașă de cosit, cuțit de mașină de cosit, pinteni, contra-cuțite, dinți, suporturi de reglaj, suporturi de nucle, nucle, biele (întreg lanțul cinematic al sistemului de tăiere la motocositori), atunci când nu sunt utilizate, relegate sau curățate corespunzător.



ATENȚIE! ACEST PRODUS A FOST FABRICAT NUMAI PENTRU UZUL CASNIC ȘI NU ESTE DESTINAT OPERAȚIUNILOR INDUSTRIALE.



ATENȚIE! RESPECTAȚI CU STRICTEȚE INSTRUCȚIUNILE DIN GHIDUL DE UTILIZARE AL PRODUSULUI!



PUNCTE SERVICE
BEM RETAIL GROUP SRL

JUDET	CONTACT
Bucuresti	str. Avram Iancu nr.38 or: Otopeni, jud. Ilfov Tel.: +40 741 236 663

BEM INNA SRL
INSTRUMENT ELECTRIC
CERTIFICAT DE GARANȚIE

Garantie: 12 luni.

La momentul achiziției, vă rugăm să solicitați verificarea completă a funcționalității instrumentului electric în prezența Dumneavoastră, asigurați-vă că instrumentul e însoțit de un ghidul de utilizare și că certificatul de garanție este completat în mod corespunzător.

(При покупке требуйте проверки комплектности и исправности электроинструмента в Вашем присутствии, наличия инструкции по эксплуатации и правильности заполнения гарантийного талона).

Toate reclamațiile și întrebările legate de schimbarea sau returnarea instrumentului timp de 14 zile de la data achiziției vor fi soluționate numai după diagnostic ea efectuată în SERVICIUL TEHNIC AUTORIZAT AL COMPANIEI.

Vse претензии и вопросы, связанные с заменой или возвратом инструмента в течении 14 дней начиная со дня продажи решаются только после диагностики, проведенной в нашем авторизованном СЕРВИС ЦЕНТРЕ.

Modelul instrumentului.....
(Тип инструмента)
Denumirea instrumentului.....
(Наименование инструмента)
Numărul de serie/numărul de serie emis de uzină.....
(Заводской / серийный номер)
Data vânzării.....
(Дата продажи)
Societatea de comerț.....
(Торговая организация)

Vânzătorul care a deschis ambalajul a verificat integritatea și funcționalitatea și a efectuat vânzarea.
(Продавец открывший упаковку, комплектность и исправность проверил и продал)

(Numele, semnătura).....
(фамилия и подпись)

BAZELE DESFĂȘURĂRII REPARAȚIEI DE GARANȚIE.

1. Garanția privind echipamentul moto intră în vigoare de la data vânzării, iar posesorul echipamentului are dreptul la reparări gratuite și rezolvarea problemelor cauzate de defectele de fabricație. Deteriorările apărute ca urmare a defectelor materiale sau de producție sunt reparate gratuit în termen de cel mult 14 zile calendaristice de la momentul prezentării la service, în conformitate cu Legea privind Protecția Drepturilor Consumatorilor din Republica Moldova, articolul 13.
 2. Reparațiile de garanție se efectuează numai în ateliere autorizate/centre de deservire și doar în cazul în care proprietarul echipamentului prezintă un certificat de garanție de model standard. Un certificat de garanție completat incorect sau incomplet nu conferă dreptul la o reparare de garanție gratuită.
GARANȚIA NU ACOPERĂ PIESELE DE UZURĂ ȘI PIESE DE SCHIMB CUM AR FI: BUIJI, PINION DE ANTRENARE, AMORTIZOARE ȘI ELEMENTE DE COMPACTARE DIN CAUCIUC, ANGRENAJUL POMPEI DE ULEI, DEMAROR, BENZI DE FRÂNĂ, ARC DE AMBREIAJ, BOBINĂ DE CURENT ELECTRIC, PRECUM ȘI COMPONENTELE DEMONTABILE, ACCESORII DE TĂIERE: LANȚURI, LAME DE GHIDARE, CUȚITELE TRIMMERELOR ȘI MASINILOR DE TUNS GAZON, FIRE ȘI BOBINE CU FIRE, REDUCTOARE, PRECUM ȘI ELEMENTELE DE FIXARE ȘI REGULARE A ACESTORA.
 3. Compania nu este responsabilă pentru niciun cost asociat cu instalarea și demontarea echipamentelor în perioada de garanție, precum și pentru eventualele daune cauzate altor echipamente ca urmare a nefuncționării produsului în timpul perioadei de garanție.
 4. Serviciile de diagnosticare a echipamentelor, care au confirmat că reclamațiile sunt nejustificate și au fost validate de Serviciul Clienți ca fiind corecte, sunt servicii plătite și trebuie achitate de către client.
- Reparația și înlocuirea pieselor nu prelungește perioada de garanție.
 - Piese și componente înlocuite devin proprietatea companiei furnizorului.

VOM PUTEA ADMITE RECLAMAȚIA DE GARANȚIE DOAR ÎN CAZUL ÎN CARE:

1. Dispuneți de bonul de cumpărătură.
 2. Alte persoane nu au efectuat reparații sau au avut loc înlocuiri ale pieselor și accesoriilor, iar instrumentul nu a fost supus unei utilizări necorespunzătoare (cum ar fi transportul inadecvat al instrumentului sau conectarea unor dispozitive care nu au fost aprobate).
 3. Nu există daune cauzate de factori externi sau de alte obiecte, precum nisip sau pietre. De asemenea, nu există daune cauzate de nerespectarea cerințelor de securitate tehnică și a instrucțiunilor de utilizare.
- Lista succintă a defectelor care exclud posibilitatea efectuării reparației în cadrul garanției:
- Pentru produsele fără certificat de garanție completat corect, conform modelului.
 - Pentru produsele la care certificatul de garanție a suferit corecții.
 - Pentru produsele folosite în mod necorespunzător și nu în conformitate cu instrucțiunile de exploatare.
 - Pentru produsele cu daune cauzate de instalarea electrică și hidraulică necorespunzătoare.
 - Pentru produsele utilizate fără lichide (sau alte fluide pompatate).
 - Pentru produsele ale căror piese și accesorii au fost supuse uzurii mecanice cauzate de particule abrazive din fluid.
 - Pentru produsele cu leziuni mecanice cauzate în timpul transportării sau din cauza forțelor mecanice externe după transferul bunurilor către consumatorul final.
 - Pentru produsele cu urme de demontare, reparație sau reglare efectuate de persoane neautorizate (în special pentru carburatoare).
- Instrumentul mi-a fost predat în stare de funcționare adecvată, fără defecte mecanice, cu toate componentele necesare. Capacitatea de funcționare a fost verificată în prezența mea.

Am primit Ghidul de Utilizare.

Am luat cunoștință cu obligațiile de garanție și sunt de acord cu acestea.

SEMNĂTURA CUMPĂRĂTORULUI.....



ATENȚIE! ACEST PRODUS A FOST FABRICAT DOAR PENTRU UZ CASNIC, NU PENTRU UTILIZARE INDUSTRIALĂ.



ATENȚIE! RESPECTAȚI ÎN MOD RIGUROS INSTRUCȚIUNILE DIN GHIDUL DE UTILIZARE AL PRODUSULUI!

ОСНОВАНИЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА БЕНЗОИНСТРУМЕНТА

1. Гарантия на бензоинструмент или оборудование вступает в силу, с даты его продажи конечному потребителю, и действует в течении 12 месяцев. В гарантийный период владелец оборудования имеет право на бесплатный ремонт и устранение неисправностей, являющихся заводским дефектом.

2. Гарантийный ремонт производится только в авторизованных мастерских только при наличии у владельца оборудования полностью заполненного гарантийного талона установленного образца. Неправильно или не полностью заполненный гарантийный талон не дает права на бесплатный гарантийный ремонт.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА РАСХОДНЫЕ И БЫСТРОИЗНАШИВАЮЩИЕСЯ ЧАСТИ (СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ, ВЕДУЩАЯ ЗВЕЗДОЧКА, РЕЗИНОВЫЕ И ПЛАСТИКОВЫЕ АМОТИЗАТОРЫ И УПЛОТНИТЕЛИ, ШЕСТЕРНЯ ПРИВОДА, ХРАПОВОЕ КОЛЕСО И ТРОС СТАРТЕРА, ФИЛЬТРЫ, ЛЕНТА ТОРМОЗА, ПРУЖИНА СЦЕПЛЕНИЯ, КЭТ КАТУШКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА), А ТАКЖЕ СМЕННЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ (РЕЖУЩИЕ ОРГАНЫ: ЦЕПИ, ШИНЫ, НОЖИ КУСТОРЕЗОВ, ГАЗОНОКОСИЛОК И ТРИММЕРОВ, ЛЕСКА И ГОЛОВКИ ТРИММЕРОВ, ИХ ЭЛЕМЕНТЫ НАТЯЖЕНИЯ И КРЕПЛЕНИЯ).

3. Компания не несет ответственность за возможные расходы, связанные с монтажом и демонтажом гарантийного оборудования, а также за ущерб, причиненный другому оборудованию в результате выхода изделия из строя в гарантийный период.

4. Диагностика оборудования, выявившая необоснованность претензий клиента и подтвердившая работоспособность диагностируемого оборудования, является платной услугой и подлежит оплате клиентом.

• РЕМОНТ И ЗАМЕНА ЧАСТЕЙ НЕ ПРОДЛЯЕТ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК.

• ЗАМЕНЕННЫЕ ДЕТАЛИ (АГРЕГАТЫ) ПЕРЕХОДЯТ В СОБСТВЕННОСТЬ ФИРМЫ.

ГАРАНТИЙНЫЕ ПРЕТЕНЗИИ ПРИНИМАЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ:

1. Вы располагаете квитанцией о покупке;

2. Посторонние лица не производили ремонт или замену частей;

3. Инструмент не подвергался неправильной эксплуатации (перегрузка инструмента или подключение не утвержденных принадлежностей).

4. Отсутствует ущерб, причиненный внешним воздействием или посторонними предметами, напр. песком или камнями.

5. Отсутствует ущерб, причиненный не соблюдением требований техники в одил низизаний по эксплуатации. им оооможном проведения гарантийного ремонта;- на изделия, не имеющие полностью и правильно заполненного гарантийного талона установленного образца;

- на изделия, имеющие исправления в гарантийном талоне;

- на изделия, использовавшиеся с не соблюдением предписаний инструкции по эксплуатации

- на изделия с повреждениями, полученными в результате неправильного монтажа;

- на изделия, работавшие без смазочных материалов;

- на изделия, детали которых имеют механический износ, вызванный абразивными частицами, находящимися в перекачиваемой жидкости;

- на изделия с механическими повреждениями, возникшими при транспортировке или в результате внешних механических воздействий

- на изделия имеющие следы разборки и ремонта, произведённые вне Службы сервиса.

- на карбюраторы имеющие следы некавалифицированного ремонта или регулировки в течении гарантийного срока (данные виды работ производятся исключительно в авторизованном сервисе)

Инструмент был выдан мне в рабочем состоянии, без каких-либо механических дефектов, в полном комплекте.

Работоспособность была проверена в моем присутствии.

Я получил руководство по эксплуатации.

Я ознакомился с условиями гарантии и согласен с ними

ПОДПИСИ ПОКУПАТЕЛЯ



ВНИМАНИЕ! СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ В РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРОДУКТА!



ВНИМАНИЕ!

ДАННЫЙ ПРОДУКТ ИЗГОТОВЛЕН ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НЕ ДЛЯ ПРОМЫШЛЕННЫХ ОПЕРАЦИЙ.

Продукт.....Модел.....
 Производствена серия.....
 Фактура номер/дата.....

Подпис и печат на продавача

Подпис на купувача

Продадено от фирма.....,населено място.....
ул.номер.....
 Тел.на купувач.....
 Дата на закупуване на продукта.....
 Срокът на търговска гаранция е 24 месеца от продажбата в магазина.

По време на гаранционния период, собственикът има право на безплатен ремонт на продукта при възникнали неизправности в резултат на производствени дефекти.

Гаранцията не важи за следните случаи:

- неспазване от страна на потребителя на инструкциите за експлоатация и неправилна употреба на уреда;
- наличието на механични повреди, пукнатини, стружки и повреди, причинени от излагане на агресивна среда и високи температури, както и при попадане на чужди тела във вентилационни- те отвори на инструмента;
- неизправности в резултат на нормално износване на продукта;
- неизправности, възникващи в резултат на претоварване, което води до повреда на двигателя или други компоненти и части;
- върху износващи се части (гумени уплътнения, защитни капаци и др.), сменяеми аксесоари (ножове, бобини, колани);
- при опит за самостоятелен ремонт и смазване на инструмента по време на гаранционния период, познаващо се например поодрасквания или вдлъбнатини по основите или частите на крепежните елементи;
- при използване на нискокачествено масло и бензин;
- при липса на документ, потвърждаващ покупката на даденото изделие (касова бележка, фактура и т.н.).

Гаранционният срок се удължава за периода на престой на уреда в гаранционен сервиз за ремонт.

Стоката е получена в добро състояние, без видими повреди, в пълна окомплектовка, проверена

В мое присъствие, нямам претенции по отношение качеството на стоките. Прочетох и съм съгласен с условията за гаранционно обслужване.

С подписа си под тези гаранционни условия във Вашата Гаранционна карта сте потвърдили, че: сте запознат с правилата за експлоатация и условията на гаранцията. При покупката, изделието е било проверено и се намира в пълна техническа изправност, има безупречен външен вид и отговаря на описаната комплектация



ВНИМАНИЕ!
ТОЗИ ПРОДУКТ Е ПРОИЗВЕДЕН САМО ЗА БИТОВО
ИЗПОЛЗВАНЕ, НЕ ЗА ИНДУСТРИАЛНИ ОПЕРАЦИИ



ВНИМАНИЕ!
СЛЕДВАЙТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ В РЪКОВОДСТВОТО
ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ НА ПРОДУКТА!



СЕРВИЗ
Елефант Тулс ООД

АДРЕС	CONTACT
гр. Божурище	София, бул. „Европа“ 251, 1331,Склад №3 елефони: 0899861391,0890302875